

東京都医療機関向け救急通訳サービス 外国人来院者向け通訳サービスの利用案内

外国人患者様が来院された際に話せる言語の確認と 通訳サービス利用のご案内をお伝えします

To visitors (To patients)

We have introduced a medical interpretation service by telephone available for patients at this hospital (free of charge). We will now connect you to the interpretation service so that you can receive appropriate medical services more safely.

Please select your preferred language for interpretation from the following.

致访客（致患者）

我们引进了电话医疗口译服务（免费）。
我们将连接到口译服务，以便患者获得更安全、恰当的医疗服务。
请从以下选项中选择您想翻译的语言

내원하신 분께 (환자분께)

저희 병원에서는 전화 의료통역서비스(무료)를 도입하고 있습니다. 환자분이 보다 안전히 적절한 의료 서비스를 받으실 수 있도록 통역 서비스로 지금부터 연결합니다.
통역을 원하시는 언어를 아래에서 선택해 주십시오.

สำหรับผู้ป่วยที่มาโรงพยาบาล

ทางโรงพยาบาลของเราได้จัดเตรียมสามเพื่อแปลภาษาไว้บริการผู้ป่วย (โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย) เพื่อให้ผู้ป่วยได้รับบริการทางการแพทย์ที่เหมาะสมและปลอดภัย สื่อสารได้ชัดเจนยิ่งขึ้น หากคุณต้องการใช้บริการสามแปลภาษา กรุณาเลือกภาษาที่ท่านต้องการตรงด้านล่างนี้

Para los pacientes del hospital

Nuestro hospital tiene el servicio de intérprete médico por teléfono (gratuito). Desde ahora entraremos en contacto con el servicio de intérprete médico, para que los pacientes puedan recibir las atenciones médicas adecuadas y seguras.

Por favor, elija su idioma de los siguientes de abajo.

Aux visiteurs (aux patients)

Nous avons mis en place un service d'interprétation médicale par téléphone (gratuit). Nous allons nous connecter au service d'interprétation pour que les patients puissent recevoir les services médicaux appropriés en toute sécurité.

Veillez sélectionner votre langue préférée parmi les suivantes.

ご来院者様へ（患者様へ）

当院では電話医療通訳サービス（無料）を導入しています。患者様がより安全に、適切な医療サービスが受けられるようこれから通訳サービスに接続を行います。
通訳希望の言語を以下より選択してください。

English
(英語)

中文
(中国語)

한국어
(韓国語)

ไทย
(タイ語)

Español
(スペイン語)

Français
(フランス語)

日本語
(通訳を希望しない)